

Detective Conan History Comics

DETECTIVE
CONAN

คณิน

ยอดนักสืบประวัติศาสตร์โลก

3

ถอดรหัสลับภาพโมนาลิซา

ภาพ
วาด
หญิง
สาว



ปริศ
นา
ข้าม
ศต
วรรษ

อาโอยามะ โทโซ เรื่อง
ยานากะ สึเนะ และ
โตโต ฮิโรยูกิ ภาพ
ทิงทาส พาหะนิชย์ แปล

คณิน

DETECTIVE
CONAN

ยอดนักสืบประวัติศาสตร์โลก

3

ถอดรหัสลับภาพโมนาลิซา



อาโอยามะ โทโซ เรื่อง
ยานากะ สึนะ และ
โคโด ฮิโรยูกิ ภาพ
กินทาส พาหะนิชย์ แปล

 Nonmeebooks

World History Detective Conan 3
โคนัน ยอดนักสืบประวัติศาสตร์โลก 3: ถอดรหัสลับภาพโมนาลิซา

อาโอยามะ โโกโงะ เขียน
ยานากะ สึเนะ และ โคโด ฮิโรยุกิ ภาพ
ทึนากาส พาทะนิซึชิ แปล
ตรีโรจน์ ไทบุลย์พงษ์ บรรณาธิการต้นฉบับ
พิมพ์ครั้งที่ 1 พฤษภาคม 2566

ราคา 175 บาท

MEITANTEI CONAN REKISHI MANGA SEKAISHI TANTEI CONAN 3 MEIGA MONA LISA NO MYSTERY

by Gosho AOYAMA, Tsuna YANAKA, Hiroyuki KAIIDO

© 2020 Gosho AOYAMA

All rights reserved.

Original Japanese edition published by SHOGAKUKAN.

Thai translation rights in Thailand arranged with SHOGAKUKAN through The Sakai Agency

Original Design: Akihiro TAKETOSHI (Studio Beat)

© ลิขสิทธิ์ภาษาไทย 2566: บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด
สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ. 2558

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของหอสมุดแห่งชาติ

อาโอยามะ, โโกโงะ.

โคนัน ยอดนักสืบประวัติศาสตร์โลก 3: ถอดรหัสลับภาพโมนาลิซา.-- กรุงเทพฯ : นานมีบุ๊คส์, 2566.
160 หน้า.

1. การ์ตูน. I. ทึนากาส พาทะนิซึชิ, ผู้แปล. II. ยานากะ, สึเนะ, ผู้วาดภาพประกอบ.
III. โคโด, ฮิโรยุกิ, ผู้วาดภาพประกอบร่วม. IV. ชื่อเรื่อง.

741.5

ISBN 978-616-04-5572-0

ประธานเจ้าหน้าที่บริหาร คิม จงสถิตย์วัฒนา • บรรณาธิการเล่ม วิจิตร วิจิตรสวัสดิกุล • พิสูจน์อักษร รณชัย ทุมรัตน์ • ศิลปกรรม
ธีรวัฒน์ เอี่ยมพิทักษ์พร • กราฟิก จิตติมา ศรีตันทิพย์ • ประสานงานการผลิต จรัสศรี พรหมเทพ

เฟลตที่ กรกนก พร็เชรส โทร. 0-2876-2142 พิมพ์ที่ ที.เอส.บี โปรดักส์ โทร. 0-2295-3544

จัดพิมพ์และจัดจำหน่ายโดย

 NANMEEBOOKS

บริษัท นานมีบุ๊คส์ จำกัด

เลขที่ 11 ซอยสุขุมวิท 31 (สวัสดี) ถนนสุขุมวิท แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110

โทร. 0-2670-9800, 0-2662-3000 โทรสาร 0-2662-0919

e-mail: editorial@nanmeebooks.com • www.nanmeebooks.com • www.facebook.com/nanmeebooksfan

หนังสือเล่มนี้ใช้กระดาษปลอดสารพิษ ไม่ระคายเคืองผิวหนัง ช่วยถนอมสายตา
และใช้หมึกธรรมชาติจากน้ำมันถั่วเหลือง จึงปลอดภัยต่อมนุษย์และเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม
หากหนังสือเล่มนี้ผลิตไม่ได้มาตรฐาน สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนเล่มใหม่ให้ โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น
โปรดส่งไปเปลี่ยนตามที่อยู่บริษัท หรือติดต่อ Nanmeebooks Call Center โทร. 0-2662-3000 กต 1

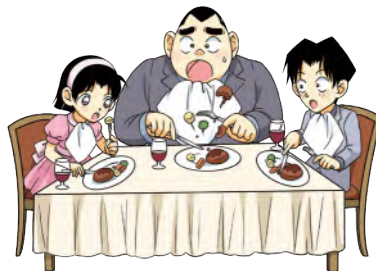
คำนำสำนักพิมพ์

การเดินทางตามหาดอกเตอร์อากาศและผลไม้แห่งปัญญายังคงดำเนินต่อไป และยุคที่เป็นจุดหมายต่อไปคือ ยุคเรอเนซองส์!

คราวนี้โทมัสตรีฟเตอร์ได้ย่นเวลามาตามหาดอกเตอร์อากาศที่เมืองฟลอเรนซ์ ประเทศอิตาลี ระหว่างนั้นได้บังเอิญเจอกับ เลโอนาร์โด ดา วินชี ยอดอัจฉริยะแห่งยุคนี้ ผู้สร้างทั้งผลงานวิทย์การและงานศิลปะอันโด่งดังไว้มากมาย แถมเหล่าโทมัสตรีฟเตอร์ยังต้องเข้าไปพัวพันกับเรื่องราววุ่นวายและปริศนาเกี่ยวกับผลงานชิ้นเอกของเขาอีกด้วย

มาเอาใจช่วยกันว่าชมรมนักสืบเยาวชนและกลุ่มเด็ก ๆ “โทมัส-ตรีฟเตอร์” จะหาตัวดอกเตอร์อากาศเจอหรือไม่ และจะไขปริศนางานศิลป์ระดับโลกได้อย่างไรในหนังสือ โคนันยอดนักสืบประวัติศาสตร์โลก เล่ม 3 “ถอดรหัสลับภาพโมนาลิซา”

นานมีบุ๊คส์



สารบัญ

โคนัน ยอดนักสืบประวัติศาสตร์โลก เล่ม 3 ถอดรหัสลับภาพโมนาลิซา

| | |
|-------------------------------------|----|
| นี่คือสถานที่ผจญภัยคราวนี้! | 4 |
| แนะนำตัวละครและอุปกรณ์ | 6 |
| การแสดงสลับฉากของเหล่าโทมิดริฟเตอร์ | 26 |

| | |
|----------------------------------|----|
| FILE. 1 เกมมีดบนภูเขาหิมะ | 10 |
|----------------------------------|----|

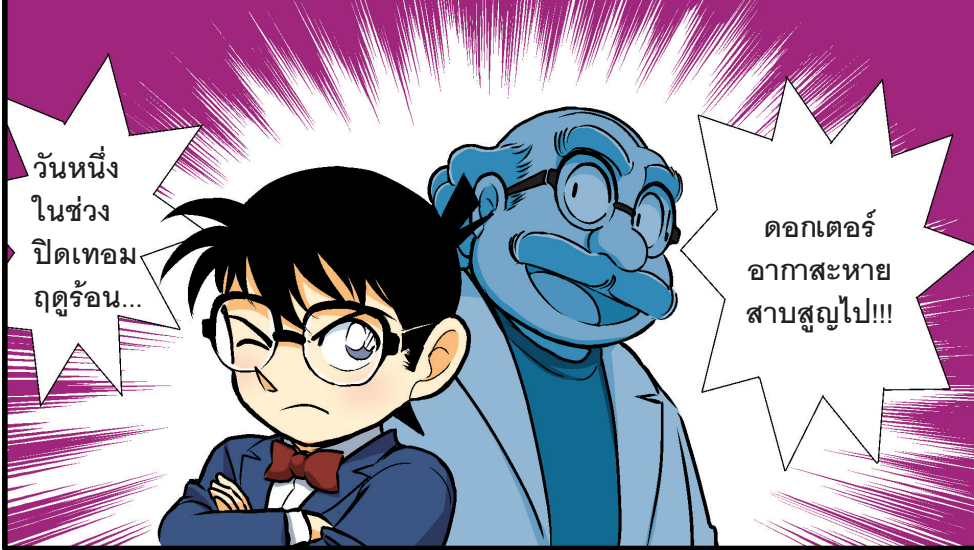
| | |
|---------------------------------|----|
| FILE. 2 พบศิลปินอัจฉริยะ | 28 |
|---------------------------------|----|

| | |
|--|----|
| FILE. 3 ความลับของภาพ “โมนาลิซา”! | 56 |
|--|----|

| | |
|--|----|
| FILE. 4 จู่ๆ คาโระก็ไปอยู่ที่ไหนสักแห่ง | 88 |
|--|----|

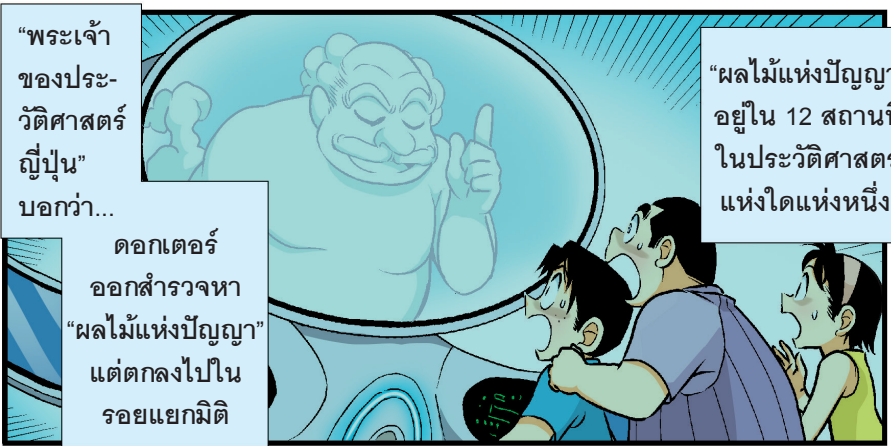
NOTE ข้อสันนิษฐานของยอดนักสืบจิ๋วโคนัน

| | |
|--|-----|
| ! “เรอเนซองซ์” คือวัฒนธรรมที่ค้นหาความเป็นมนุษย์ | 48 |
| ! อัจฉริยะหรือผู้มูมานะ กำเนิดเลโอนาร์โด ดา วินชี! | 52 |
| ! ล้วงความลับ “โมนาลิซา” ภาพดังกระฉ่อนโลก! | 80 |
| ! ไชปริศนาที่ซ่อนไว้ในผลงานชิ้นเอก “อาหารค่ำมื้อสุดท้าย”! | 84 |
| ! รถถัง เครื่องบิน เฮลิคอปเตอร์...เลโอนาร์โดก็ประดิษฐ์หรือ! | 114 |
| ! 3 ศิลปินเอกแห่งยุคเรอเนซองซ์ นอกจากเลโอนาร์โดยังมีใครอีกนะ | 116 |
| ! บุคคลแห่งบ่มเพาะศิลปินเอกยุคเรอเนซองซ์! ห้องปฏิบัติการศิลปะ!!! | 154 |
| ! มีดกับส้อม วิธีการกินใหม่ที่กำเนิดขึ้นในยุคเรอเนซองซ์! | 156 |
| ! 3 สิ่งประดิษฐ์ยุคเรอเนซองซ์ที่พลิกประวัติศาสตร์มนุษยชาติ! | 156 |



วันหนึ่ง
ในช่วง
ปิดเทอม
ฤดูร้อน...

ดอกเตอร์
อากาศหาย
สาบสูญไป!!!



“พระเจ้า
ของประ-
วัติศาสตร์
ญี่ปุ่น”
บอกว่า...

ดอกเตอร์
ออกสำรวจหา
“ผลไม้แห่งปัญญา”
แต่ตกลงไปใน
รอยแยกมิติ

“ผลไม้แห่งปัญญา”
อยู่ใน 12 สถานที่
ในประวัติศาสตร์
แห่งใดแห่งหนึ่ง!



ไทม์τριฟเตอร์
จึงเข้าไป
ในยุคที่มี
“ผลไม้แห่งปัญญา”
เพื่อตามหา
ดอกเตอร์
อากาศ!

ที่นั่น...

มี
ความเสี่ยง
ครั้งใหม่
และ
ความลับ
รออยู่...

นั่นคือ
การท่องเที่ยว
“ประวัติ
ศาสตร์โลก”

ลุยกันเลย

และ
“เข็มกลัดนักสืบ”
ที่สื่อสารกับโหม
ดริฟเตอร์พวก
เดียวกัน!



โหมดริฟเตอร์
ตามหาดอกเตอร์
โดยใช้ “สมาร์ต”
สมาร์ตโฟน
ที่สื่อสารกับ
พวกผมได้...



ศัตรู
คนใหม่
ก็โผล่มา!


แต่
แล้ว...




เบาะแส
ก็
ไม่ได้
หาเจอ
กันง่ายๆ!

เบาะแสที่มีก็แค่
“ผลไม้แห่งปัญญา”
แต่ที่ดอกเตอร์
ตามหาคือ
“ผลไม้แห่งปัญญา
ของแท้”!

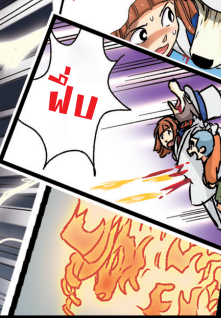





ฉันคือ
จอมโจร
แคต
กะรัต!



จอมโจรวูล์ฟ
ศัตรูเก่าใน
การผจญภัย
ครั้งก่อนสิ้นชีพ
ไปแล้ว...



แต่
ศัตรูครั้งนี้
อาจจะ
เก่งกว่าเดิม...



สุดท้ายแล้ว
พวกเรา
จะตามหา
ดอกเตอร์อากาศ
เจอไหม!

นี่คือ
การผจญภัย
12 วันอันโลดโผน
ที่เหมือนอยู่ใน
ความฝัน!

โคนัน

SHONEN COMICS

ยอดนักสืบประวัติศาสตร์โลก 3

แนะนำตัวละครและอุปกรณ์



เลโอนาร์โด

ดา วินชี

ค.ศ. 1452-1519

“อัจฉริยะ” ชาวอิตาลี ผู้มีความสามารถ เป็นทั้งสุดยอดศิลปิน สถาปนิก และนักวิทยาศาสตร์ แห่งยุคเรอเนซองส์ เขา มุ่งมั่นกับการวาดเขียน ภาพ “โมนาลิซา” ให้เสร็จสมบูรณ์

เลโอนาร์โด
ในวัยเด็ก

เอโดงาวะ โคนัน

ไฮบาระ ไอ์



ขบวนการนักสืบเยาวชน

ชิบะ รายะ

มิซึฮิโกะ

โยชิโตะ

อายูมิ

โคจิเมะ

เกินตะ

ประกาศคนหาย!



ดอกเตอร์อาากะ (53)

โมริ โคโกโร่



โมริ จัน

อาามุโระ ไทโอรุ

ปังโง

ชาโล

ค.ศ. 1480-1524

ชื่อจริงคือ จัน จากโม คาปรอตตี
เลโอนาร์โดเรียกเขาว่า "ชาโล
(ปีศาจน้อย)"

คาเตรีนา

ค.ศ. 1427-1495

แม่ของเลโอนาร์โด
เธอไม่ได้ใช้ชีวิตอยู่กับ
เลโอนาร์โดในวัยเด็ก

มานิเน

ทำงานอยู่ที่ห้อง
ปฏิบัติงานศิลปะ
ของเลโอนาร์โด
เรียกตัวเองว่า
"ดาร์รูจคองใหม่"

เมลซี

ค.ศ. 1491-1570

ทำงานกับเลโอนาร์โด
จนกระทั่งเลโอนาร์โด
เสียชีวิตใน ค.ศ. 1519

บรรดา

ลูกศิษย์ของ
เลโอนาร์โด

โทมิดริฟเตอร์

คู่หูคู่กัด



วาตารุ



คาโงะ

เด็กชายจอมแก่นกับคุณหนูรักสะอาด คราวนี้คาโงะ
ผู้สุดใจเพื่อให้ภาพ "โมนาลิซ่า" ออกมาเสร็จสมบูรณ์



จอมโจรคิด
&
จอมโจรวุล์ฟ



จอมโจร
แคตกระรต

อุปกรณ์ของโทมิดริฟเตอร์

เข็มกลัดนักสืบ

เข็มกลัดนักสืบติดตั้งวิทยุ
สื่อสาร ใช้สนทนากันได้
เฉพาะตอนที่อยู่ในยุค
เดียวกัน



สมาร์ท

เครื่องมือสื่อสาร

รูปแบบสมาร์ตโฟน

ใช้สนทนาข้ามมิติระหว่าง
ปัจจุบันกับอดีตได้

FILE 1

เงามืดบนภูเขาคีหิมะ

ฤดูหนาว
ก่อนที่
ดอกเตอร์
อากาศ
จะหายตัว
ไป...



ฟิ้ว ฟิ้ว

ฟิ้ว ฟิ้ว
ฟิ้ว ฟิ้ว



ยะฮู้!!!

ฟิ้ว

ฟิ้ว



ฟิ้ว



กรี๊ดดด!!!

!?

ทุกคน
หลบไป!

ปัง

ปัง

ปัง

ปัง

ปัง

ไม่น่า!

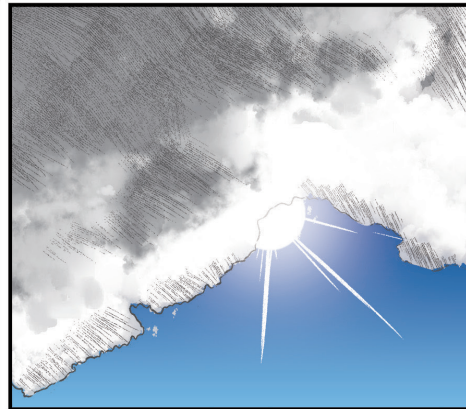
ฟ้า

อายุมีจิง!

เพียง

เด็กพวกนั้น
สนุกกันใหญ่
เลยนะ

ฮ่าๆ





ท้องฟ้า
เริ่ม
ครึ้ม
แล้ว
นะ

นั่นสิ...



พวก
นาย
ได้เวลา
เลิกเล่น...

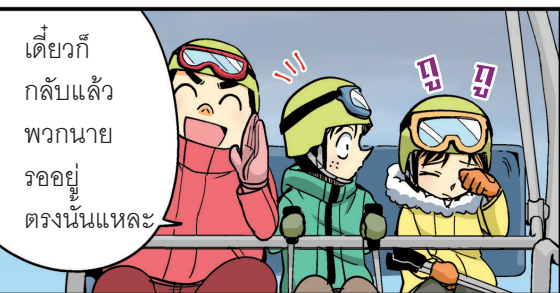


!!!



นี่!

ขอเล่น
อีกรอบนึ่ง



เดี๋ยวกี้
กลับแล้ว
พวกนาย
รออยู่
ตรงนั้นแหละ



ตาเป็นอะไร
รีเปล่า

อือ...
เจ็บ แต่ไม่
นิดหน่อย เป็นไร
จะ



เจ้าพวก
ตัวแสบ
เอ๊ย



ฮือกก

สนใจ

นี่ก่อน

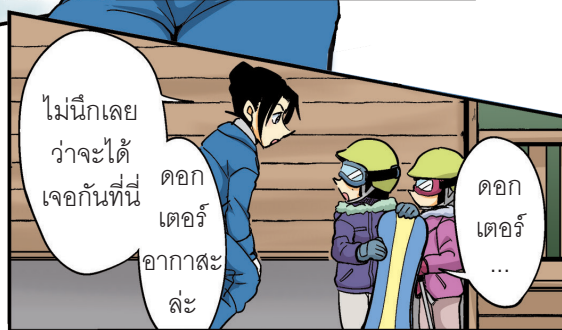


นั่น
ตำรวจ
จังหวัด
นงะนะนะ
ไม่ใช่
หรือ

ตำรวจสายสืบจังหวัดนงะนะนะ
อุเอฮาระ ยูอิ (29)



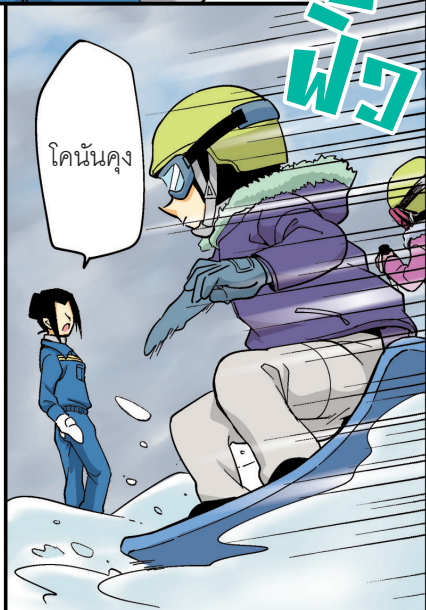
คุณตำรวจ
อุเอฮาระ!



ไม่นึกเลย
ว่าจะได้
เจอกันที่นี่

ดอก
เตอร์
อากาศ
ละ

ดอก
เตอร์
...



ฟีจ

โคนั่นคุง



นอนอยู่ที่
กระท่อมครับ
เห็นบนว่า
อากาศหนาว
จนปวดสะพอก

ฮือ

ตายจริง



คุณ ตำรวจ อูเอฮาระ

มาทำอะไรที่นี่ครับ

เกิดคดี ชิงทรัพย์ นะ



คดี ชิงทรัพย์

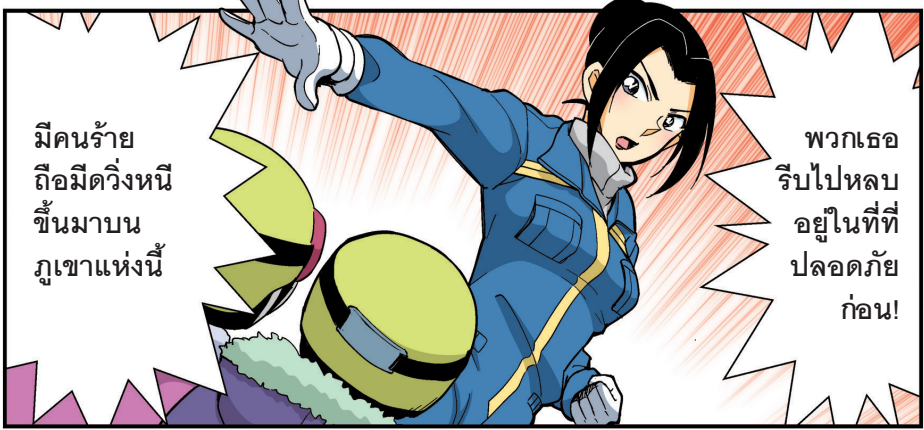


มีชายคนหนึ่ง ถอนเงินก้อนโต แล้วโดนคนร้าย ใช้มีดจี้ชิงเงินไป...

ตอนนี้ค้นจับ* กำลังสั่งการ อยู่ในที่เกิดเหตุ



ยามาโมโตะ คินชิเกะ อายุ 35 ปี ตำรวจจังหวัดนงะนะนะ ยศตำรวจตรี เป็นเพื่อนสมัยเด็ก ของยูอิ ทั้งสองมีใจให้กัน



มีคนร้าย ถือนี๊ดวิ่งหนี ขึ้นมาบน ภูเขาแห่งนี้

พวกเธอ รีบไปหลบ อยู่ในที่ที่ปลอดภัย ก่อน!



เอโดงาวะ คุณ

อืม...



